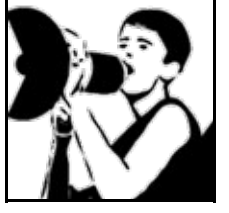


**KIZLAR, KADINLAR, FEMINISTLER VE LEZBIYENLER**  
**Düzenli olarak toplantı örgütlenen Paris Kadın Merkezinden**  
**Paris civarında ve diğer yerlerdeki bütün kadınlara çağrı :**

**KARMA OLMAYAN GECE YÜRÜYÜŞÜ VE SONRASINDAKİ BULUŞMA**

**14 Haziran Cumartesi saat : 19.30**

**[Place Armand Carrel (Métro Laumière) Paris 19ème]**



**Gecenin korkutucu gölgesi gün ışığındaki siddeti gizliyor:**

**HAYIR!** siddetin saati yoktur ve siddet her yerde: evlerde, caddede, işte...  
Geceden çıkarken, biz erkeklerin hizmetinde gibi algılanıyoruz.  
Cinsiyetsiz olarak kendini sunan kamusal alan (metro-otobusler, parklar, barlar, caddeler) tecavüz kültürünü banallestiren "yanasılabilir" kadınların fotoğraflarıyla dolu.  
Bisikletle giderken, çocuklarımızla bile yürürken kaldırımlardan islik kalınıyor.

Biz geceleri de gündüzleri de rahatça dolasmak istiyoruz! Biz bağımsız ve kendimizden sorumluyuz!

Tüm kamusal ve özel alandaki tüm ataerkil siddetlere karşı yürüyeceğiz.  
Korkuyla ve eğitimle bize öğretilen suçluluk duygusuna karşı yürüyeceğiz.  
Siddet biçimlerini, olumları, tecavüzleri haykirmek için yürüyeceğiz.

Eril siddet tüm dünyada, kadın olumlarına ve (gecici ve kalıcı) sakatlanmalarına sebep olur.  
Erkeklerin kadınlara, kızlara, lezbiyenlere karşı siddeti sınıf, etnisite, kültür, din, siyasal tercih tanımaz. Ne Fransa'da ne de dünyada.

Bu siddetin sosyal iktidarlar ve politikalar tarafından halkı denetlemek için kullanılmasını ve mesrulaştırılmasını reddediyoruz. (Güvenlik adı altında kamera kayıtlarıyla, ırkçı tanımlamalarla, seks işçilerine uygulanan acımasız yasalarla...)  
Polis baskılarının ve dislayıcı yasaların kadınları (özellikle çalışma izni olmayanları), erkek siddetine karşı daha fazla savunmasız bıraktığını duyuruyoruz!

Herseyden önce kadınları vuran kapitalist ekonomiye karşı yürüyoruz. Düşük ücretler, kısa dönemli çalışma kontratları (CDD), part-time somurucu işler, ekonomik olarak bağımlı kadınlara kocalarının ve patronlarının yaptığı taciz, siddet ve santaj... Üretim %70'i kadınlar tarafından yapılırken, bu işlerin %98'i erkeklerin mülkiyetinde.

Rahat bırakılmak ve HAYIR diyebilmek istiyoruz. Olmak istediğimiz yere ve kişiye kendimiz karar veriyoruz. Bağımsız ve direniyoruz!

Birbirlerini sevdikleri için, kendi varlıklarını açıkladıkları için, erkek kontrolünün dışında oldukları için lezbiyenlere yönelik erkek siddetini kınıyoruz.  
Biz kamusal alanları kolektif bir pratik alanı olarak, partiziz, bayraksız ve özerk öznelerden oluşan bir alan olarak geri istiyoruz.

**Biz güçlüyüz ve gururluyuz.**

**Biz dayansıyoruz ve ofkeliyiz.**

**Kadınlar, kızlar, lezbiyenler ve feministler olarak:**

**Ozgurluk taleplerimizi haykirmek için**

**caddeleri ve sozu geri alıyoruz!**

**Gündüzleri daha fazla üzerimizde yürümesinler diye, biz geceleri yürüyoruz!**

-----marchedenuit2008@gmail.com-----